

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

|              |                                            |          |
|--------------|--------------------------------------------|----------|
| 20. Jahrgang | Ausgegeben zu Düsseldorf am 6. Januar 1967 | Nummer 2 |
|--------------|--------------------------------------------|----------|

## Inhalt

### I.

**Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

| Glied.-<br>Nr. | Datum        | Titel                                                                                                                                                 | Seite |
|----------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 20040          | 16. 12. 1966 | RdErl. d. Innenministers<br>Verwaltungsvorschriften zur Durchführung der Abschnitte II bis IV des Ersten Vereinfachungsgesetzes                       | 14    |
| 21261          | 13. 12. 1966 | RdErl. d. Innenministers<br>Hinweise zur Gripeschutzimpfung . . . . .                                                                                 | 14    |
| 2128           | 8. 12. 1966  | RdErl. d. Innenministers<br>Richtlinien über die Zuwendungen für die Durchführung von Aufgaben in der häuslichen Krankenpflege                        | 14    |
| 640            | 7. 12. 1966  | RdErl. d. Finanzministers<br>Richtlinien über die Führung von Sachrechnungen und Bestandsverzeichnissen über landeseigene bewegliche Sachen . . . . . | 15    |

### II.

**Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

| Datum        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Seite |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|              | <b>Innenminister</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| 13. 12. 1966 | Bek. — Änderung des Namens der Gemeinde Cobbenrode, Landkreis Meschede . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 15    |
|              | <b>Finanzminister</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| 27. 12. 1966 | RdErl. — Jahresabschluß für das Rechnungsjahr 1966 — Bundeshaushalt — Gemeinsames Rundschreiben des Bundesministers der Finanzen und des Bundesrechnungshofes betr. Rechnungslegung über die Haushaltseinnahmen und -ausgaben des Bundes — Geldrechnung —, das Vermögen und die Schulden des Bundes — Vermögensrechnung — sowie Vorprüfung der Rechnungen und Aufstellung der Bundeshaushaltsrechnung für das Rechnungsjahr 1966 (Rechnungslegungserlaß 1966) . . . . . | 23    |
|              | <b>Arbeits- und Sozialminister</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 13. 12. 1966 | Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. November 1966 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Dezember 1966 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                   | 15    |
| 13. 12. 1966 | RdErl. — Gesetz zur Durchführung der Kriegsofopferfürsorge (DG — KOF); hier: Beteiligung sozial erfahrener Personen im Beschlußverfahren nach § 7 DG — KOF . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 21    |
| 16. 12. 1966 | Bek. — Ungültig erklärte oder widerrufen Sprengstofflaubnisscheine . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 21    |
|              | <b>Notiz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |
| 19. 12. 1966 | Königlich Belgisches Generalkonsulat, Düsseldorf . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 21    |
|              | <b>Landtag Nordrhein-Westfalen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
|              | Beschlüsse des Landtags Nordrhein-Westfalen während der 8. Sitzung (7. Sitzungsabschnitt) am 13. Dezember 1966 in Düsseldorf, Haus des Landtags . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 22    |
|              | <b>Hinweis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
|              | Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen<br>Nr. 24 v. 15. 12. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 23    |

## I.

20040

**Verwaltungsvorschriften  
zur Durchführung der Abschnitte II bis IV  
des Ersten Vereinfachungsgesetzes**

RdErl. d. Innenministers v. 16. 12. 1966 — I C 2/15—20.31

Die Anlage zu den Verwaltungsvorschriften zur Durchführung der Abschnitte II bis IV des Ersten Vereinfachungsgesetzes v. 28. 11. 1957 (SMBL. NW. 20040) wird wie folgt geändert:

1. Die Überschrift erhält folgende Fassung:  
 Amtsfreie Gemeinden und Ämter mit mindestens 20 000 Einwohnern nach der vom Stat. Landesamt auf den 30. Juni 1966 fortgeschriebenen Wohnbevölkerung
2. Es werden eingefügt:
  - a) unter der Überschrift Regierungsbezirk Arnsberg nach den Worten  
     Hemer, Amt  
     die Worte  
     Westhofen, Amt  
     und nach den Worten  
     Landkreis Unna  
     die Worte  
     Bergkamen, Stadt
  - b) unter der Überschrift Regierungsbezirk Detmold nach den Worten  
     Gütersloh, Stadt  
     die Worte  
     Rietberg, Amt
3. Es werden gestrichen unter der Überschrift Regierungsbezirk Detmold die Worte  
 Landkreis Lübbecke  
 Rahden, Amt

— MBL. NW. 1967 S. 14.

21261

**Hinweise zur Gripeschutzimpfung**

RdErl. d. Innenministers v. 13. 12. 1966 — VI A 4 — 44.33.43

Der RdErl. v. 22. 10. 1965 (SMBL. NW. 21 261) wird wie folgt geändert:

Nr. 1.2 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

Für die Anmeldung von Entschädigungsansprüchen nach Maßgabe des § 51 des Bundes-Seuchengesetzes gelten die Bestimmungen unter Nr. 6.2 des RdErl. v. 4. 2. 1963 (SMBL. NW. 21 260).

An die Regierungspräsidenten  
 Landkreise und kreisfreien Städte  
 — Gesundheitsämter —

— MBL. NW. 1967 S. 14.

2128

**Richtlinien über die Zuwendungen  
für die Durchführung von Aufgaben  
in der häuslichen Krankenpflege**

RdErl. d. Innenministers v. 8. 12. 1966 — VI A 2 — 52.51.61

1. Landeszuschüsse für die Ausstattung von Gemeindepflegestationen.
- 1.1 Karitative Organisationen, die Gemeindepflegestationen zur ambulanten Versorgung pflegebedürftiger Personen außerhalb von Krankenhäusern, Pflegeheimen und ähnlichen Einrichtungen unterhalten, können zur Ausstattung dieser Stationen Landeszuschüsse erhalten. Die Zuschüsse können sowohl an die karitativen Spitzenverbände als auch an örtliche karitative Stellen und Kirchengemeinden gezahlt werden.

Für kommunale oder private Träger von Einrichtungen der außerstationären Krankenpflege sind diese Zuwendungen nicht bestimmt.

- 1.2 Die Zuschußmittel sind nicht schlüsselmäßig, sondern nach dem Zuschußbedarf der Stationen zu verteilen, wobei ein Zuschußbedarf bis zu 200,— DM jährlich unberücksichtigt bleiben soll. Sofern die Mittel über die Landkreise und kreisfreien Städte — Gesundheitsämter — oder die Spitzenverbände verteilt werden, ist eine entsprechende Auflage zu machen.
- 1.3 Aus den Mitteln ist zunächst die Ausstattung vornehmlich der ländlichen Stationen mit Personenkraftwagen (Listenpreis nicht über 5150,— DM und Hubraum bis zu 1300 ccm), Krafträdern (einschließlich Motorrollern und Mopeds) oder Fahrrädern zu fördern. Der Zuschuß kann geleistet werden in Höhe von zwei Dritteln der Anschaffungskosten des Fahrzeugs. Sofern mit dem Höchstbetrag die Finanzierung für ein notwendiges Fahrzeug auf Grund der besonderen Bedürftigkeit des Trägers der Station nicht sichergestellt werden kann, kann im Ausnahmefall mit meiner Zustimmung ein höherer Zuschuß gewährt werden.
- 1.4 Aus den Landesmitteln können auch die Kosten zur Erlangung des Führerscheins gedeckt werden, und zwar einschließlich zwei Wiederholungsprüfungen und bis zu insgesamt vierzig Fahrunterrichtsstunden zu am Ort üblichen Stundenpreisen. In Fällen, bei denen diese Kosten im voraus zu entrichten sind, kann mit dem Bewilligungsbescheid die Genehmigung zur Vorfinanzierung durch den Zuwendungsempfänger erteilt werden.
- 1.5 Die Mittel können weiterhin verwendet werden für Zuschüsse bis zur Höhe von zwei Dritteln der Kosten zur Beschaffung von Fahrzeugersatzteilen im Werte von mindestens 50,— DM und zu dem beim Einbau der Ersatzteile erforderlichen Kostenaufwand, zur Beschaffung von Winterreifen und Schonbezügen. Das gilt auch für Fahrzeuge, die nicht aus Landesmitteln mitfinanziert wurden.
- 1.6 Auch für den Ersatz eines Fahrzeugs kann ein Zuschuß nach Nr. 1.3 gewährt werden.
- 1.7 Zur Beschaffung von Krankenpflegeartikeln und Ausstattung der Stationen mit Fenstervorhängen und Bade- und Wascheinrichtungen einschließlich der Installation können Zuschüsse bis zu 50% der Aufwendungen gewährt werden.
- 1.8 Aus der bezeichneten Haushaltsstelle werden nicht bezuschußt die Kosten der laufenden Unterhaltung der Stationen, Baukosten, Kosten der persönlichen Ausstattung und der Wohnungen der Stationskräfte, ferner nicht Finanzbeihilfen und andere Zuwendungen an Kranke und deren Familien.  
 Den Trägern der Stationen muß es überlassen bleiben, zur Deckung dieser Kosten diejenigen Personen in Anspruch zu nehmen, die Leistungen der Stationen erhalten, gegebenenfalls die Träger der Sozialversicherung oder die nach dem Bundessozialhilfegesetz Verpflichteten.
2. Zuwendungen an karitative Organisationen für die Durchführung von Kursen in der häuslichen Krankenpflege.
  - 2.1 Den karitativen Spitzenverbänden können Zuwendungen gewährt werden für die Durchführung von Aus- und Fortbildungskurzelehrgängen;
    - 2.1.1 zur Vermehrung der nebenberuflichen Kräfte in der außerstationären Krankenpflege;
    - 2.1.2 für Teilnehmer zur Erlernung der Pflege für ihren Familien- oder Wirtschaftsbereich.
  - 2.2 Es können Zuwendungen bis zur Höhe von 50% geleistet werden für  
 Verpflegungs-, Übernachtungs- und Fahrkosten anlässlich der Durchführung von Ausbildungskursen für Kursleiter und -lehrer sowie Teilnehmer,  
 Entschädigung der Kursleiter und -lehrer,  
 Sachaufwendungen (Lehrmaterial, Miete, Beleuchtung, Heizung, Reinigung, Telefon, Porto u. ä.).

- 2.3 Die Zuschüsse sind den Spitzenverbänden der Organisationen zu zahlen. Mit der Zahlung ist die Auflage zu verbinden, daß die zuständigen Gesundheitsämter von den beabsichtigten Kursen zu benachrichtigten sind.
3. Im übrigen gelten die Richtlinien NW zu § 64a Abs. 1 RHO v. 7. 1. 1956 (SMBl. NW. 6300).
4. Dieser RdErl. tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1967 in Kraft.

An die Regierungspräsidenten,  
Landkreise und kreisfreien Städte

— MBl. NW. 1967 S. 14.

#### 640

#### **Richtlinien über die Führung von Sachrechnungen und Bestandsverzeichnissen über landeseigene bewegliche Sachen**

RdErl. d. Finanzministers v. 7. 12. 1966 — VS 2085 — 2172:66  
— III A 1

Mit Zustimmung des Landesrechnungshofs ergänze oder ändere ich die vorgenannten Richtlinien wie folgt:

- 1.13 Die Bestimmung erhält nachstehende Neufassung:

„Soweit wegen der besonderen Verhältnisse bei der Polizei von dem Innenminister, bei dem Strafvollzug von dem Justizminister und bei der Landesforstverwaltung (Staatliche Forstämter) von dem Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten besondere Bestimmungen erlassen sind, verbleibt es bei diesen Regelungen.“

- 1.61 Als zweiter Absatz ist einzufügen:

„Die Muster für die Führung des Materialnachweises und des Geräteverzeichnisses können ergänzt oder geändert werden, wenn es wegen der Art und der Verwendung der Materialien und Geräte erforderlich ist.“

- 1.73 Im ersten Satz sind zwischen den Wörtern „des Dienststellenleiters“ und „vom Bestand“ die Wörter „oder des Sachbearbeiters des Haushalts“ einzufügen.

- 1.91 Hinter den zweiten Satz ist einzufügen:

„Die Prüfung der im Bücherverzeichnis nachgewiesenen Bestände kann auf Stichproben beschränkt werden, die jedoch so weit auszudehnen sind, daß sich der Prüfende die volle Überzeugung von der ordnungsmäßigen Erledigung der Geschäfte verschafft.“

- 2.3 Die Bestimmung wird nach dem Wort „Materialnachweis“ durch die Wörter „oder in den Ausgabelisten“ ergänzt.

- 3.41 Die Sätze 2, 3 und 4 dieser Bestimmung werden ersatzlos gestrichen.

In Satz 6 sind die Wörter „dem Anbringen des Kennzeichens“ zu streichen und dafür die Wörter „der Kennzeichnung“ zu ersetzen.

Bezug: Mein RdErl. v. 1. 6. 1965 (MBl. NW. S. 753, SMBl. NW. 640)

— MBl. NW. 1967 S. 15.

#### II.

#### **Innenminister**

#### **Änderung des Namens der Gemeinde Cobbenrode, Landkreis Meschede**

Bek. d. Innenministers v. 13. 12. 1966 — III A 2 — 1621 66

Die Landesregierung hat mit Beschluß vom 29. 11. 1966 den Namen der Gemeinde Cobbenrode, Landkreis Meschede, in

Cobbenrode (Sauerland)

geändert.

— MBl. NW. 1967 S. 15.

#### **Arbeits- und Sozialminister**

#### **Aufstellung**

#### **über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. November 1966 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Dezember 1966**

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 13. 12. 1966 — II/1 — 7222

| Lfd. Nr.                                                       | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                 | In Kraft gesetzt: | Tar.-Reg.-Nr. |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| <b>Gewerbegruppe II (Forstwirtschaft, Fischerei)</b>           |                                                                                                                                                                                                                               |                   |               |
| 20608                                                          | Tarifvertrag vom 7. 10. 1966 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages für Waldarbeiter der Bundesvermögensverwaltung vom 27. 7. 1960/30. 9. 1960/24. 1./10. 7./18. 12. 1961/24. 7. 1962/5. 2. 1963/13. 7. 1964 . . . . . | 1. 10. 1966       | 3145/18       |
| <b>Gewerbegruppe III (Bergbau, Salinenwesen, Torfgräberei)</b> |                                                                                                                                                                                                                               |                   |               |
| 20609                                                          | Tarifvertrag über die Gewährung zusätzlicher Ruhetage an alle Arbeitnehmer im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau vom 2. 7. 1966 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie) . . . . .                            | 5. 11. 1966       | 4185/14       |
| 20610                                                          | Tarifvertrag vom 2. 7. 1966 über die Wiederinkraftsetzung der Arbeitszeitbestimmungen des Manteltarifvertrages für Arbeiter im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau vom 16. 5. 1963 . . . . .                           | 19. 3. 1966       | 4185/15       |
| 20611                                                          | Tarifvertrag über Löhne und Erziehungsbeihilfen für Arbeiter und Lehrlinge im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau vom 2. 7. 1966 . . . . .                                                                             | 1. 6. 1966        | 4185/16       |
| 20612                                                          | Tarifvertrag über ein zusätzliches Urlaubsgeld für alle Arbeitnehmer der „Sachtleben“ AG für Bergbau und chemische Industrie, Schwefelkies- und Schwerspatbergbau, Meggen/Lenne, vom 4. 11. 1966 . . . . .                    | 1. 1. 1967        | 4311/3        |

| Lfd. Nr.                                                        | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                                                                                                    | In Kraft gesetzt: | Tar.-Reg.-Nr. |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| 20613                                                           | Tarifvertrag über die Gewährung zusätzlicher Ruhetage an Angestellte und Büroanfänger im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau vom 2. 7. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .                                                                                                                         | 5. 11. 1966       | 4401,5        |
| 20614                                                           | Tarifvertrag vom 2. 7. 1966 über die Wiederinkraftsetzung der Arbeitszeitbestimmungen des Manteltarifvertrages für Angestellte im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau vom 5. 7. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie) . . . . .                                                           | 1. 4. 1966        | 4401,6        |
| 20615                                                           | Tarifvertrag wie vor zum Manteltarifvertrag vom 6. 8. 1965 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 1. 4. 1966        | 4401,7        |
| 20616                                                           | Tarifvertrag vom 2. 7. 1966 über die Änderung und Ergänzung des Berufsgruppenkatalogs — Anlage A — zum Manteltarifvertrag für Angestellte des rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbaus vom 5. 7. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie) . . . . .                                              | 1. 6. 1966        | 4401,8        |
| 20617                                                           | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 6. 1966        | 4401,9        |
| 20618                                                           | Tarifvertrag über Gehälter und Erziehungsbeihilfen für techn. und kaufm. Angestellte und Lehrlinge im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau vom 2. 7. 1966 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie) . . . . .                                                                                       | 1. 6. 1966        | 4401,10       |
| 20619                                                           | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 6. 1966        | 4401,11       |
| 20620                                                           | Tarifvertrag vom 2. 7. 1966 über die Wiederinkraftsetzung der Arbeitszeitbestimmungen des Tarifvertrages für Büroanfänger in den Verwaltungen der Zechen des rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbaus vom 5. 7. 1965 . . . . .                                                                                | 1. 4. 1966        | 4448,2        |
| 20621                                                           | Tarifvertrag über die Monatsvergütungen für Büroanfänger in den Verwaltungen der Zechen des rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbaus vom 2. 7. 1966 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie) . . . . .                                                                                                | 1. 6. 1966        | 4448,3        |
| 20622                                                           | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 6. 1966        | 4448,4        |
| <b>Gewerbegruppe IV (Industrie der Steine und Erden)</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |               |
| 20623                                                           | Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer der Firma Thermolux GmbH, Porz, vom 19. 9. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                                | 1. 9. 1966        | 4381,10       |
| 20624                                                           | Gehaltstarifvertrag mit Gehaltsgitter für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Spiegelglaswerke Germania, Porz, vom 31. 8. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .                                                                                                                             | 1. 9. 1966        | 4443,3        |
| <b>Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |               |
| 20625                                                           | Vereinbarung über die Arbeitszeitregelung für Arbeiter des Kraftfahrzeuggewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 6. 7. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                                 | 1. 1. 1968        | 2770,17       |
| 20626                                                           | Anschlußtarifvertrag mit dem DHV und VwA vom 24. 10. 1966 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 26. 11. 1966 . . . . .                                                                                                    | 1. 1. 1966        | 4430,19       |
| <b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |               |
| 20627                                                           | Vereinbarung vom 25. 10. 1966 zur Änderung der §§ 2a und 4 des Manteltarifvertrages für Angestellte der chemischen Industrie im Bundesgebiet mit Ausnahme von Baden-Württemberg, Bremen und Hamburg vom 14. 5. 1957 in der Fassung vom 20. 12. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik) . . . . . | 1. 1. 1967        | 2980,96       |
| 20628                                                           | Vereinbarung wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 1. 1967        | 2980,97       |
| 20629                                                           | Vereinbarung vom 4. 11. 1966 wie vor, abgeschlossen mit dem GEDAG . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      | 1. 1. 1967        | 2980,98       |
| 20630                                                           | Arbeitszeitabkommen vom 31. 10. 1966 zur Änderung des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Firma Gerro Plastik GmbH, Mönchengladbach, vom 22. 12. 1965 . . . . .                                                                                                                                       | 1. 1. 1968        | 4446,4        |
| 20631                                                           | Gehaltstarifvertrag und Arbeitszeitregelung für Angestellte, Meister und Lehrlinge in den Raffinerien und Werken der Deutschen Shell-Aktiengesellschaft vom 31. 8. 1966 . . . . .                                                                                                                                | 1. 10. 1966       | 4507          |

| Lfd. Nr.                                                    | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                                               | In Kraft<br>gesetzt:       | Tar.-Reg.-<br>Nr. |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------|
| <b>Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)</b>                  |                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |                   |
| 20632                                                       | Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer in den Betrieben der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co. GmbH im rechtsrheinischen Teil der Regierungsbezirke Düsseldorf und Köln sowie in der Weberei Nastätten vom 2. 11. 1956 . . . . . | 1. 7. 1956                 | 1700;29           |
| 20633                                                       | Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co. GmbH, Hilden — Übernahme des Gehaltstarifvertrages für die rechtsrheinische Textilindustrie — vom 20. 12. 1957 . . . . .                               | 1. 10. 1957                | 1700;30           |
| 20634                                                       | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden, vom 20. 10. 1958 . . . . .                                                                                                         | 1. 1. 1959                 | 1700;31           |
| 20635                                                       | Gehaltstarifvertrag vom 4. 12. 1959 wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 1. 11. 1959                | 1700;32           |
| 20636                                                       | Gehaltstarifvertrag vom 7. 12. 1960 wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 1. 11. 1960                | 1700;33           |
| 20637                                                       | Vereinbarung über einen Zusatzurlaub für Lohnempfänger und Angestellte der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden, vom 7. 12. 1960 . . . . .                                                                                              | Urlaubsjahr 1960           | 1700;34           |
| 20638                                                       | Urlaubsabkommen für Angestellte der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden und Nastätten, vom 3. 3. 1961 . . . . .                                                                                                                        | 1. 1. 1961                 | 3740;12           |
| 20639                                                       | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden und Nastätten, vom 13. 12. 1961 . . . . .                                                                                           | 1. 11. 1961                | 3740;13           |
| 20640                                                       | Gehaltstarifvertrag vom 5. 2. 1963 wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                        | 1. 1. 1963                 | 3740;14           |
| 20641                                                       | Gehaltstarifvertrag vom 18. 3. 1964 wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 1. 2. 1964                 | 3740;15           |
| 20642                                                       | Urlaubsabkommen für Angestellte der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden und Nastätten, vom 18. 3. 1964 . . . . .                                                                                                                       | 1. 1. 1964                 | 3740;16           |
| 20643                                                       | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden und Nastätten, vom 15. 6. 1965 . . . . .                                                                                            | 1. 4. 1965                 | 3740;17           |
| 20644                                                       | Tarifvereinbarung über die Zahlung eines zusätzlichen Urlaubsgeldes an Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden und Nastätten, vom 15. 6. 1965 . . . . .                                         | 1. 6. 1965                 | 3740;18           |
| 20645                                                       | Vereinbarung über die Einbehaltung und Abführung von Gewerkschaftsbeiträgen für Angestellte der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden, vom 15. 6. 1965 . . . . .                                                                         | 1. 7. 1965                 | 3740;19           |
| 20646                                                       | Schlichtungsvereinbarung für die Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden, vom 20. 4. 1966<br>(abgeschlossen mit der DAG) . . . . .                                                                                                         | 25. 4. 1966                | 3740;20           |
| 20647                                                       | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden und Nastätten, vom 20. 9. 1966 . . . . .                                                                                            | 1. 7. 1966                 | 3740;21           |
| 20648                                                       | Arbeitszeitabkommen für Angestellte der Firmen Paul-Spindler-Werke KG und Spindler & Co., Hilden, vom 20. 9. 1966 . . . . .                                                                                                                                 | 1. 6. 1967                 | 3740;22           |
| 20649                                                       | Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firmen Vereinigte Taufabriken GmbH und Trumpf Spinnerei, Flechtere und Weberei GmbH, Emmerich, vom 17. 10. 1966 . . . . .                                                                                                 | 1. 9. 1966/<br>1. 6. 1967  | 3844;8            |
| 20650                                                       | Lohntarifvertrag und Arbeitszeitregelung für Arbeiter in den Ausrüstungsbetrieben der Textilindustrie in Hagen und Hohenlimburg vom 28. 10. 1966 . . . . .                                                                                                  | 1. 9. 1966/<br>1. 10. 1967 | 3922;4            |
| <b>Gewerbegruppe XIV (Vervielfältigungsgewerbe)</b>         |                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |                   |
| 20651                                                       | Tarifvertrag Nr. 45 vom 15. 11. 1966 zur Änderung des Tarifvertrages für Angestellte der Bundesdruckerei in Berlin, Bonn und Frankfurt vom 24. 7. 1961 . . . . .                                                                                            | 1. 9. 1966                 | 3860;16           |
| 20652                                                       | Gehaltstarifvertrag für kaufmännische Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge in den Verlagen von Tageszeitungen in Nordrhein-Westfalen vom 17. 10. 1966 . . . . .                                                                                           | 1. 10. 1966                | 4455;1            |
| <b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelgewerbe)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |                   |
| 20653                                                       | Vereinbarung für Verkaufspersonal in Filialen der Fleischwarenindustrie vom 4. 6. 1966 zum Gehaltstarifvertrag für Angestellte der Ernährungsindustrie vom 4. 6. 1966<br>(abgeschlossen mit der DAG) . . . . .                                              | 1. 5. 1966                 | 3785;29 d         |

| Lfd. Nr.                                            | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                                   | In Kraft<br>gesetzt: | Tar.-Reg.-<br>Nr. |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|
| 20654                                               | Lohntarifvertrag für Arbeiter von 9 Firmen der Ölindustrie in Krefeld-Uerdingen, Neuß und Wachtendonk, vom 10. 10. 1966 . . . . .                                                                                                               | 1. 1. 1967           | 3971/17           |
| 20655                                               | Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Brauereien und selbständigen Handelsmälzereien in Nordrhein-Westfalen vom 26. 10. 1966 . . . . .                                                                                   | 1. 9. 1966           | 4165/7            |
| 20656                                               | Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer von 7 Brauereien des Sieger- und Sauerlandes vom 16. 11. 1966 . . . . .                                                                                                                     | 1. 9. 1966           | 4199/4            |
| 20657                                               | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Brauereien und selbständigen Handelsmälzereien in Nordrhein-Westfalen vom 3. 11. 1966<br>(abgeschlossen mit der Gew. NGG) . . . . .                                 | 1. 9. 1966           | 4232/8            |
| 20658                                               | Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .                                                                                                                                                                                | 1. 9. 1966           | 4232/9            |
| 20659                                               | Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Mühlenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 28. 9. 1966 . . . . .                                                                                                                                | 1. 9. 1966           | 4270/3            |
| 20660                                               | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Mühlenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 28. 9. 1966<br>(abgeschlossen mit der Gew. NGG) . . . . .                                                                | 1. 9. 1966           | 4271/4            |
| 20661                                               | Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .                                                                                                                                                                                | 1. 9. 1966           | 4271/5            |
| 20662                                               | Protokollnotiz vom 10. 8. 1966 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter im auswärtigen Kundendienst und in den Verkaufsleitungsbüros der Firma Martin Brinkmann AG, Bremen, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 15. 2. 1965 . . . . .             |                      | 4339/4            |
| 20663                                               | Lohntarifvertrag für Arbeiter der Mineralbrunnen außer Kur- und Bäderabteilungen in Nordrhein-Westfalen vom 7. 11. 1966 . . . . .                                                                                                               | 1. 11. 1966          | 4382/2            |
| 20664                                               | Lohntarifvertrag für Arbeiter der Werke Krefeld-Uerdingen und Neuß der Firma Unifranck, Lebensmittelwerke GmbH, Ludwigsburg, vom 21. 11. 1966 . . . . .                                                                                         | 1. 1. 1967           | 4461/2            |
| 20665                                               | Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Obst- und Gemüseverwertungsindustrie im Bundesgebiet vom 28. 6. 1966 . . . . .                                                                                                              | 1. 7. 1966           | 4510              |
| <b>Gewerbegruppe XXI (Bau- und Baunebengewerbe)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                   |
| 20666                                               | Tarifvertrag über eine Lohnausgleichstabelle für Arbeiter im Dachdeckerhandwerk im Bundesgebiet für den Ausgleichszeitraum 1966/67 vom 2. 11. 1966 . . . . .                                                                                    |                      | 4045/17           |
| 20667                                               | Tarifvertrag über eine Lohnausgleichstabelle für Arbeiter im Baugewerbe im Bundesgebiet in der Winterperiode 1966/67 vom 14. 10. 1966 . . . . .                                                                                                 | 20. 12. 1966         | 4350/11           |
| 20668                                               | Tarifvertrag zu § 6 I Ziff. 4 des Bundesrahmentarifvertrages für das Baugewerbe für den Eisenbahnoberbau im Bundesgebiet vom 21. 10. 1966 . . . . .                                                                                             | 1. 11. 1966          | 4350/12           |
| <b>Gewerbegruppe XXIV (Großhandel)</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                   |
| 20669                                               | Tarifvertrag für Angestellte und Arbeiter im Innendienst der Läger in den Verkaufsbezirken der Margarine-Union GmbH — Beitritt zu den Tarifverträgen für den Groß- und Außenhandel im Bereich Düsseldorf—Niederrhein — vom 1. 4. 1966 . . . . . | 1. 1. 1966           | 3700/16           |
| 20670                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Krefeld—Linker Niederrhein . . . . .                                                                                                                                                                       | 1. 1. 1966           | 3701/13           |
| 20671                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Mönchengladbach . . . . .                                                                                                                                                                                  | 1. 1. 1966           | 3704/16           |
| 20672                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Köln—Aachen—Bonn . . . . .                                                                                                                                                                                 | 1. 1. 1966           | 3705/22           |
| 20673                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Bergisches Land . . . . .                                                                                                                                                                                  | 1. 1. 1966           | 3706/13           |
| 20674                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Ostwestfalen—Lippe . . . . .                                                                                                                                                                               | 1. 1. 1966           | 3707/15           |
| 20675                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Westfalen—Mitte . . . . .                                                                                                                                                                                  | 1. 1. 1966           | 3708/13           |
| 20676                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Ruhrgebiet . . . . .                                                                                                                                                                                       | 1. 1. 1966           | 3709/17           |
| 20677                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Gelsenkirchen—Vest Recklinghausen . . . . .                                                                                                                                                                | 1. 1. 1966           | 3710/14           |
| 20678                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Münster . . . . .                                                                                                                                                                                          | 1. 1. 1966           | 3711/14           |
| 20679                                               | Tarifvertrag wie vor für den Bereich Siegen—Olpe—Wittgenstein . . . . .                                                                                                                                                                         | 1. 1. 1966           | 3712/15           |

| Lfd. Nr.                                                                  | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | In Kraft<br>gesetzt: | Tar.-Reg.-<br>Nr. |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|
| <b>Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)</b>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                   |
| 20680                                                                     | Tarifvertragliche Vereinbarung über Gehälter, Löhne und Vergütungen — Anwendung der Tarifverträge für den Einzelhandel — für alle Arbeitnehmer der Möbelbezugs-GmbH & Co. KG, Rheinhausen, vom 26. 10. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                                                                               | 1. 11. 1966          | 4370/8            |
| <b>Gewerbegruppe XXVII (Geld-, Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                   |
| 20681                                                                     | Vereinbarung vom 8. 7. 1966 über die Neuregelung der Gehälter und zur Änderung des Manteltarifvertrages für Angestellte und Lehrlinge der Deutschen Beamten-Versicherung und der Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 7. 7. 1960/17. 12. 1964 . . . . .                                                                                                                                              | 1. 4./1. 7. 1966     | 3665/6            |
| 20682                                                                     | Vereinbarung vom 30. 9. 1966 zur Änderung des § 2 — Sozialzuschlag — des Lohnntarifvertrages für Arbeiter der Brühler Knappschaft, Köln, vom 4. 7. 1966                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1. 4. 1966           | 3886/26           |
| 20683                                                                     | Vergütungstarifvertrag Nr. 5 (Tarifvertrag Nr. 152) für Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 9. 1966<br>(abgeschlossen mit der Gew. ÖTV/DAG) . . . . .                                                                                                                                                                                                                              | 1. 4. 1966           | 3892/156          |
| 20684                                                                     | Vergütungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1. 4. 1966           | 3892/157          |
| 20685                                                                     | Vergütungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1. 4. 1966           | 3892/158          |
| 20686                                                                     | Vergütungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1. 4. 1966           | 3892/159          |
| 20687                                                                     | Vergütungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. 4. 1966           | 3892/160          |
| 20688                                                                     | Vergütungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. 4. 1966           | 3892/161          |
| 20689                                                                     | Tarifvertrag Nr. 149 vom 1. 9. 1966 zur Änderung des Tarifvertrages Nr. 117 über die Regelung der Arbeitsbedingungen für Medizinalassistenten in Einrichtungen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 7. 1. 1965<br>(abgeschlossen mit der Gew. ÖTV/DAG) . . . . .                                                                                                                                   | 1. 1. 1966           | 3892/162          |
| 20690                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 1. 1966           | 3892/163          |
| 20691                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1. 1. 1966           | 3892/164          |
| 20692                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1. 1. 1966           | 3892/165          |
| 20693                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. 1. 1966           | 3892/166          |
| 20694                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. 1. 1966           | 3892/167          |
| 20695                                                                     | Tarifvertrag Nr. 150 über die allgemeine Vergütungsordnung für Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 14. 7. 1966<br>(abgeschlossen mit der Gew. ÖTV/DAG) . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 1. 1. 1966           | 3892/168          |
| 20696                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 1. 1966           | 3892/169          |
| 20697                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1. 1. 1966           | 3892/170          |
| 20698                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. 1. 1966           | 3892/171          |
| 20699                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. 1. 1966           | 3892/172          |
| 20700                                                                     | Tarifvertrag Nr. 155 vom 1. 9. 1966 zur Änderung des Tarifvertrages Nr. 110 über die Regelung der Arbeitsbedingungen für Praktikantinnen (Praktikanten) für den Beruf der medizinisch-technischen Assistentin usw. in Einrichtungen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 8. 1963 zuletzt geändert durch Tarifvertrag Nr. 132 vom 12. 1. 1965<br>(abgeschlossen mit der Gew. ÖTV-DAG) . . . . . | 1. 4. 1966           | 4170/14           |
| 20701                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 4. 1966           | 4170/15           |
| 20702                                                                     | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1. 4. 1966           | 4170/16           |

| Lfd. Nr.                                                                    | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                                                                                              | In Kraft<br>gesetzt: | Tar.-Reg.-<br>Nr. |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|
| 20703                                                                       | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                  | 1. 4. 1966           | 4170;17           |
| 20704                                                                       | Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                  | 1. 4. 1966           | 4170;18           |
| 20705                                                                       | Tarifvertrag für Angestellte der Lippischen Landes-Brandversicherungs-<br>anstalt, Detmold, vom 27. 10. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                                     | 1. 1. 1967           | 4509              |
| 20706                                                                       | Tarifvertrag über die allgemeinen Arbeitsbedingungen und die Einkommens-<br>regelung für alle Arbeitnehmer der IDEAL Lebensversicherung a.G. im Bundes-<br>gebiet und in West-Berlin vom 1. 9. 1966 . . . . .                                                                                              | 1. 7. 1966           | 4514              |
| <b>Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrswesen)</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   |
| 20707                                                                       | Tarifvertrag vom 1. 2. 1966 zur Änderung der Protokollnotiz zum Tarifver-<br>trag über die Personalvertretung für das Bordpersonal der Deutschen Lufthansa<br>im Bundesgebiet vom 1. 11. 1961 . . . . .                                                                                                    | 1. 2. 1966           | 3807;6            |
| 20708                                                                       | Lohntarifvertrag für Hafenarbeiter in den Kölner Häfen vom 13. 10. 1966                                                                                                                                                                                                                                    | 1. 10. 1966          | 4162;3            |
| 20709                                                                       | Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge in den Spedi-<br>tions- und Lagereibetrieben der Kölner Häfen vom 13. 10. 1966 . . . . .                                                                                                                                                        | 1. 10. 1966          | 4163;3            |
| 20710                                                                       | Tarifvereinbarung Nr. 302 mit Protokollerklärung vom 18. 10. 1966 zur<br>Neufestsetzung der Stundenlöhne gemäß § 13 Abschnitt B des Manteltarifver-<br>trages für Arbeiter der in der Bundesrepublik gelegenen Personenseilschwebe-<br>bahnen vom 6. 9. 1963<br>(abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . . | 1. 10. 1966          | 4174;12           |
| 20711                                                                       | Tarifvereinbarung Nr. 303 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der<br>Eisenbahner Deutschlands . . . . .                                                                                                                                                                                            | 1. 10. 1966          | 4174;13           |
| 20712                                                                       | Tarifvereinbarung Nr. 304 mit Protokollerklärung vom 18. 10. 1966 zur<br>Neuregelung der Gehälter gemäß § 12 Abschnitt C des Manteltarifvertrages für<br>Angestellte der in der Bundesrepublik gelegenen Personenseilschwebebahnen<br>vom 6. 9. 1963<br>(abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .         | 1. 10. 1966          | 4175;13           |
| 20713                                                                       | Tarifvereinbarung Nr. 305 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der<br>Eisenbahner Deutschlands . . . . .                                                                                                                                                                                            | 1. 10. 1966          | 4175;14           |
| 20714                                                                       | Lohntarifvertrag für Arbeiter in den Betrieben der Binnenumschlagspedition<br>und Lagerei des Hafens Düsseldorf vom 26. 9. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                  | 1. 10. 1966          | 4467;1            |
| 20715                                                                       | Tarifvertrag für die als Navigatoren beschäftigten Angehörigen des Bord-<br>personals der Deutschen Lufthansa AG im Bundesgebiet vom 31. 12. 1965 . .                                                                                                                                                      | 1. 1. 1966           | 4473;1            |
| 20716                                                                       | Lohntarifvertrag für Arbeiter im Tankstellen- und Garagengewerbe sowie<br>der Autopflegestationen in Nordrhein-Westfalen vom 28. 9. 1966 . . . . .                                                                                                                                                         | 1. 10. 1966          | 4475;1            |
| 20717                                                                       | Lohntarifvertrag für Lohnempfänger des Landbetriebes der Reederei<br>„Braunkohle“ GmbH, Wesseling, vom 8. 11. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                               | 1. 11. 1966          | 4498;1            |
| 20718                                                                       | Manteltarifvertrag für Arbeiter der Deutschen Lufthansa AG und der Luft-<br>hansa Service GmbH im Bundesgebiet vom 1. 7. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                    | 1. 1. 1966           | 4508              |
| 20719                                                                       | Lohntarifvertrag wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1. 6. 1966           | 4508;1            |
| 20720                                                                       | Rahmentarifvertrag für Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge der Ree-<br>derei „Braunkohle“ GmbH, Wesseling, vom 9. 11. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                    | 1. 11. 1966          | 4511              |
| 20721                                                                       | Manteltarifvertrag für Angestellte der Deutschen Lufthansa AG und der<br>Lufthansa Service GmbH im Bundesgebiet vom 1. 7. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                   | 1. 1. 1966           | 4512              |
| 20722                                                                       | Gehaltstarifvertrag wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1. 6. 1966           | 4512;1            |
| 20723                                                                       | Tarifvertrag über die Unterhaltsbeihilfen für Lehrlinge und Anlernlinge der<br>Deutschen Lufthansa AG und der Lufthansa-Service GmbH im Bundesgebiet<br>vom 1. 8. 1966 . . . . .                                                                                                                           | 1. 7. 1966           | 4513              |
| <b>Gewerbegruppe XXIX (Gaststättengewerbe)</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   |
| 20724                                                                       | Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer in Werksküchen,<br>Kasinos, Kantinen und sonstigen sozialen Verpflegungsbetrieben vom 9. 9. 1966                                                                                                                                                       | 1. 11. 1966          | 4159;2            |
| <b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   |
| 20725                                                                       | Tarifvertrag zur Änderung des Teils III Abschnitt B der Anlage 1a (allge-<br>meine Vergütungsordnung) zum Bundesangestelltentarifvertrag (BAT) vom<br>1. 8. 1966 . . . . .                                                                                                                                 | 1. 1. 1966           | 3750;411          |

| Lfd. Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung:                                                                                                                                                                                                                                                                                              | In Kraft gesetzt: | Tar.-Reg.-Nr. |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| 20726    | Tarifvertrag über besondere Vergütungen für Schulhausmeister des Berufsschulzweckverbandes Ennepe-Ruhr-Süd vom 29. 9./14. 10. 1966 . . . . .                                                                                                                                                                               | 1. 4. 1965        | 3750/412      |
| 20727    | Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 21. 6. 1966 zum Tarifvertrag über die Gewährung von Umzugskostenvergütung und Trennungsentschädigung an Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 6. 7. 1964/3. 4. 1966 . . . . .                                                                                    | 1. 7. 1966        | 3750/413      |
| 20728    | Anschlußtarifvertrag mit dem Marburger Bund vom 7. 9. 1966 zum Tarifvertrag über die Bewertung der Verpflegung in Anstalten und Heimen der Gemeinden im Bundesgebiet, die unter die Sonderregelung 2a und 2b BAT fallen, vom 1. 7. 1966 . . . . .                                                                          | 1. 4. 1966        | 3750/414      |
| 20729    | Anschlußtarifvertrag mit dem VwA wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1. 4. 1966        | 3750/415      |
| 20730    | Anschlußtarifvertrag mit dem Marburger Bund vom 7. 9. 1966 zum Tarifvertrag vom 1. 7. 1966 zur Erhöhung der Entgelte im Tarifvertrag über die Regelung der Arbeitsbedingungen der Medizinalassistenten in Einrichtungen der Gemeinden im Bundesgebiet vom 2. 12. 1960/24. 11. 1964 . . . . .                               | 1. 4. 1966        | 3754/23       |
| 20731    | Anschlußtarifvertrag mit dem VwA wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1. 4. 1966        | 3754/24       |
| 20732    | Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 7. 9. 1966 zum Lehrlingsvergütungstarifvertrag Nr. 4 für Angestelltenlehrlinge und -anlernlinge der Gemeinden im Bundesgebiet vom 1. 7. 1966 . . . . .                                                                                                                                | 1. 4. 1966        | 3896/62       |
| 20733    | Tarifvertrag für Arbeiter und Angestellte der Gemeinde Sprockhövel — Anwendung des BMT-G und des BAT — mit Sonderbestimmungen vom 25. 10. 1966                                                                                                                                                                             | 1. 1. 1966        | 3950/146      |
| 20734    | Tarifvertrag für die Stadt Blankenstein vom 21. 10. 1966 wie vor . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. 1. 1966        | 3950/147      |
| 20735    | Tarifvertrag vom 3. 10. 1966 zur Änderung des Tarifvertrages über die Ausführung von Arbeiten im Leistungslohnverfahren im Bereich der SR 2a des Manteltarifvertrages für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 1. 4. 1964 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . . | 1. 10. 1966       | 4225/57       |
| 20736    | Rahmentarifvertrag für Angestellte der GEMA — Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte — im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1./25. 7. 1966 . . . . .                                                                                                                         | 1. 1. 1967        | 4506          |

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

Gewerbegruppe: I, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XX, XXII, XXIII, XXVI, XXXI, XXXII.

— MBl. NW. 1967 S. 15.

#### **Gesetz zur Durchführung der Kriegsofopferfürsorge (DG-KOF);**

##### **hier: Beteiligung sozial erfahrener Personen im Beschlußverfahren nach § 7 DG-KOF**

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 13. 12. 1966  
— II B 4 — 4403.04

Die Beteiligung der sozial erfahrenen Personen im Beschlußverfahren nach § 7 DG-KOF bitte ich entsprechend meinem RdErl. v. 17. 5. 1963 (MBl. NW. S. 1089) über die Beteiligung sozial erfahrener Personen im Beschlußverfahren nach § 14 des Gesetzes zur Ausführung des Bundessozialhilfegesetzes, geändert durch die RdErl. v. 10. 11. 1964 (MBl. NW. S. 1756) u. v. 17. 5. 1965 (MBl. NW. S. 684), zu regeln mit der Maßgabe, daß sozial erfahrene Personen besonders aus Verbänden der Kriegsofopfer zu bestellen sind.

— MBl. NW. 1967 S. 21.

#### **Ungültig erklärte oder widerrufenen Sprengstoff-erlaubnisscheine**

Bek. d. Arbeits- und Sozialministers v. 16. 12. 1966  
— III A 5 — 8723

Nachstehende Sprengstoff-erlaubnisscheine sind für ungültig erklärt oder widerrufen worden:

| Name und Wohnort des Inhabers                                         | Muster, Nr. und Jahr | Aussteller                              |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------|
| Helmut Schiemenz<br>Augustdorf Krs. Detmold<br>Jugendsiedl. Heidehaus | B 2/64               | Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Detmold |
| Wilhelm Mühlhoff jr.<br>Werdohl (Krs. Altena)                         | A 9/66               | Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Hagen   |

— MBl. NW. 1967 S. 21.

#### **Notiz**

##### **Königlich Belgisches Generalkonsulat, Düsseldorf**

Düsseldorf, den 19. Dezember 1966  
Prot — 404 — 2/66

Die Bundesregierung hat dem zum Königlich Belgischen Generalkonsul in Düsseldorf ernannten Herrn Albert Serruys am 8. Dezember 1966 das Exequatur erteilt.

Der Amtsbezirk des Generalkonsulats umfaßt das Land Nordrhein-Westfalen.

Das dem bisherigen Generalkonsul, Herrn Joseph de Bruyn, am 21. Februar 1959 erteilte Exequatur ist erloschen.

Anschrift: Düsseldorf, Lindemannstr. 8; Telefon: 683003/683004; Sprechzeit: Mo—Fr 9.00—13.00 und 14.30—16.00 Uhr.

MBl. NW. 1967 S. 21.

**Landtag Nordrhein-Westfalen**  
— Sechste Wahlperiode (ab 1966) —

## BESCHLÜSSE

des Landtags Nordrhein-Westfalen während der 8. Sitzung (7. Sitzungsabschnitt)  
am 13. Dezember 1966  
in Düsseldorf, Haus des Landtags

| Nummer der |            | Inhalt                                                                                                                                                                                                    | Beschlüsse des Landtags<br>vom 13. Dezember 1966                                                                                                                                              |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TO.        | Drucksache |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                               |
| —          | —          | Einsetzung eines Unterausschusses für Polizeifragen des Ausschusses für Innere Verwaltung                                                                                                                 | Der Landtag stimmte gemäß § 22 Abs. 2 der Geschäftsordnung der Einsetzung eines Unterausschusses für Polizeifragen in Stärke von sieben Mitgliedern zu.                                       |
| —          | 118        | Verzeichnis der Landtagsabgeordneten und der Ausschüsse                                                                                                                                                   | Gemäß § 24 Abs. 3 der Geschäftsordnung zur Kenntnis genommen.                                                                                                                                 |
| —          | —          | Gebührenordnung für die staatlichen Prüfungen für Heilhilfsberufe vom 28. Oktober 1966 — GV. NW. S. 476 —                                                                                                 | Gemäß § 4 Abs. 4 des Gesetzes über staatliche Verwaltungsgebühren vom 29. September 1923 zur Kenntnis genommen.                                                                               |
| —          | 33         | Staatsvertrag über das Personalvertretungsrecht der Anstalt des öffentlichen Rechts „Zweites Deutsches Fernsehen“                                                                                         | Der Landtag nahm davon Kenntnis, daß die Landesregierung am 6. Dezember 1966 beschlossen hat, die Vorlage zurückzuziehen.<br>Damit hat die Vorlage ihre parlamentarische Erledigung gefunden. |
| 1          | —          | Regierungserklärung                                                                                                                                                                                       | Die Regierungserklärung des Ministerpräsidenten Kühn wurde zur Kenntnis genommen.                                                                                                             |
| 2          | 132<br>59  | Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung des Viehseuchengesetzes (AGVG-NW)                                                                                                         | Der Gesetzentwurf — Drucksache Nr. 59 — wurde nach der 2. Lesung einstimmig angenommen,<br>nach der 3. Lesung einstimmig verabschiedet.                                                       |
| 3          | 135<br>58  | Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Gesetzes über die Einführung einer gemeinschaftlichen Klassenlotterie mit den Ländern Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hansestadt Hamburg und Hansestadt Bremen | Der Gesetzentwurf — Drucksache Nr. 58 — wurde nach der 2. Lesung einstimmig angenommen,<br>nach der 3. Lesung einstimmig verabschiedet.                                                       |
| Ergänzung  | 157        | Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung eines Zweiten Nachtrages zum Haushaltsplan des Landes Nordrhein-Westfalen für das Rechnungsjahr 1966                                                         | Der Gesetzentwurf wurde nach der 1. Lesung mit Mehrheit an den Haushalts- und Finanzausschuß überwiesen.                                                                                      |
| —          | —          | Beschlüsse zu Petitionen<br>— Übersicht Nr. 2 —                                                                                                                                                           | Gemäß § 99 Abs. 3 der Geschäftsordnung zur Kenntnis genommen.                                                                                                                                 |

**Hinweis****Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen****Nr. 24 v. 15. 12. 1966**

(Einzelpreis dieser Nummer 0,60 DM zuzügl. Portokosten)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Seite |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Seite |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Allgemeine Verfügungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | Prozeßpartei weitere Unterlagen für die Aufstellung von Klagebehauptungen zu verschaffen. OLG Köln vom 29. Juni 1966 — 9 W 40:66 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 285   |
| Übernahme der Besoldungsfälle durch das Landesamt für Besoldung und Versorgung Nordrhein-Westfalen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 277   | <b>Strafrecht</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| Dienstkleidungszuschuß . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 278   | 1. StGB § 42 m II Nr. 2, § 316. — Anforderungen an die Begründung der mangelnden Eignung zum Führen von Kraftfahrzeugen. OLG Köln vom 26. April 1966 — Ss 44:66 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 286   |
| Verzeichnis der Sachverständigen für anthropologisch-erbbiologische Vaterschaftsgutachten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 279   | 2. StGB §§ 93, 98 II, § 86; GG Art. 5 II. — Die Einziehung staatsgefährdender Schriften gem. §§ 93, 98 II, 86 StGB ist mit dem Grundrecht der Informationsfreiheit vereinbar. Diese Vorschriften sind jedoch unter Würdigung der Bedeutung dieses Grundrechtes verfassungskonform auszulegen. — Bei der Prüfung des staatsgefährdenden Inhalts einer Schrift können zur Auslegung ihres Wortlautes auch allgemein-kundige Tatsachen herangezogen werden. Eine solche Tatsache ist auch das Gesamtbild der gegen die verfassungsmäßige Ordnung der Bundesrepublik gerichteten kommunistischen Infiltrationstätigkeit. OLG Köln vom 3. Juni 1966 — 2 Ws 174:66 . . . . . | 287   |
| Richtlinien für das Strafverfahren . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 279   | 3. StVO § 1. — Auch nach Inkrafttreten des zweiten Straßenverkehrssicherungsgesetzes vom 26. November 1964 wird eine Gefährdung oder Schädigung des vom Angeklagten gesteuerten Kraftfahrzeugs nicht von § 1 StVO erfaßt. OLG Hamm vom 13. Mai 1966 — 1 Ss 391:66 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 287   |
| Änderung der Wirtschaftsverwaltungsordnung für die Justizvollzugsanstalten des Landes Nordrhein-Westfalen (WVO) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 279   | 4. StPO §§ 121, 126. — Überträgt das Haftgericht seine Zuständigkeit für die weiteren richterlichen Entscheidungen auf ein anderes Gericht, so wird das diesem anderen Gericht übergeordnete OLG für die besondere Haftprüfung nach §§ 121 f. StPO zuständig. OLG Köln vom 4. Mai 1966 — HEs 41:66 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 288   |
| <b>Personalnachrichten</b> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 283   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |
| <b>Rechtsprechung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |
| <b>Zivilrecht</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |
| 1. EheG § 43. — Auch für den Ehegatten, der sich berechtigterweise von seinem Ehepartner trennt, besteht in gewissem Umfang die sich aus dem Wesen der Ehe ergebende Fürsorgepflicht gegenüber dem anderen Ehegatten weiter. Verletzt er diese Fürsorgepflicht rücksichtslos unter Außerachtlassung berechtigter Belange des anderen Ehegatten, macht er sich einer schweren Eheverfehlung i. S. des § 43 EheG schuldig. OLG Köln vom 23. Juni 1966 — 10 U 8:66 . . . . . | 284   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |
| 2. ZPO § 142. — Die Anordnung zur Vorlage einer Urkunde gem. § 142 ZPO kann nicht ergehen, wenn der wesentliche Inhalt der Urkunde unstreitig ist und von beiden Parteien vorgetragen wird. Die Anordnung gem. § 142 ZPO darf nicht dazu dienen, einer                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |

— MBl. NW. 1967 S. 23.

**Finanzminister**

**Jahresabschluß  
für das Rechnungsjahr 1966  
— Bundeshaushalt —**

Gemeinsames Rundschreiben des Bundesministers der Finanzen und des Bundesrechnungshofes betr.

Rechnungslegung über  
die Haushaltseinnahmen und -ausgaben des Bundes  
— Geldrechnung —,  
das Vermögen und die Schulden des Bundes  
— Vermögensrechnung —  
sowie Vorprüfung der Rechnungen und Aufstellung der Bundeshaushaltsrechnung für das Rechnungsjahr 1966 (Rechnungslegungserlaß 1966)

RdErl. d. Finanzministers v. 27. 12. 1966 —  
I 5 Tgb.Nr. 7430:66

Das Gemeinsame Rundschreiben des Bundesministers der Finanzen und des Bundesrechnungshofes (Rechnungslegungserlaß 1966) ist im Ministerialblatt des Bundesministers der Finanzen Nr. 34 vom 19. 12. 1966 veröffentlicht worden und kann beim Verlag „Bundesanzeiger“ in Köln (Köln I — Postfach) unmittelbar gegen Bezahlung bezogen werden. Aus

Gründen der Kostenersparnis wird der Rechnungslegungserlaß 1966 im MBl. NW. nicht mehr veröffentlicht.

Die mit der Rechnungslegung (Geldrechnung sowie Vermögensrechnung) für den Bundeshaushalt befaßten Dienststellen und die Vorprüfungsstellen werden daher hiermit auf die Beachtung des Rechnungslegungserlasses 1966 selbst und seine Bezugsmöglichkeit besonders hingewiesen und um sorgfältige Ausführung der Abschlußarbeiten sowie um Einhaltung der festgesetzten Termine gebeten.

Die an der Bewirtschaftung des Einzelplans 33 (**Versorgung**) beteiligten Dienststellen bitte ich, mir für die Aufstellung des Haushaltsbeitrags unmittelbar nach dem Jahresabschluß eine Aufstellung der Einnahmen bei Titel 69 der Kapitel 3307 und 3308 nach den im Haushaltsplan veranschlagten Unterabschnitten 1—4 zu übersenden.

Die Regierungspräsidenten werden angewiesen, die vom Landschaftsverband Rheinland, dem Landschaftsverband Westfalen-Lippe sowie von den kreisfreien Städten und den Landkreisen benötigte Stückzahl der Nr. 34 des Min.Blatts Fin umgehend zu beschaffen und an sie zu übersenden.

Bezug: RdErl. v. 31. 10. 1966 (MBl. NW. S. 1998)

— MBl. NW. 1967 S. 23.



**Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM**

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

In der Regel sind nur noch die Nummern des laufenden und des vorhergehenden Jahrgangs lieferbar.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

---

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Mannesmannufer 1 a. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 13,45 DM, Ausgabe B 14,65 DM.